

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1842/2004 НА КОМИСИЯТА

от 22 октомври 2004 година

относно допускане на съвместното съществуване на наименованието „Munster или Munster-Géromé”, регистрирано като защитено наименование за произход съгласно Регламент (ЕО) № 2081/92 на Съвета и нерегистрираното наименование „Münster Käse”, обозначаващо място в Германия

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета от 14 юли 1992 г. относно защитата на географските указания и наименования за произход на земеделски продукти и хранителни продукти¹, и по-специално член 13, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 1107/96 на Комисията от 12 юни 1996 г. относно регистрирането на географски указания и на наименования за произход съгласно процедурата, определена в член 17 на Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета², е регистрирал като защитено наименование за произход за Франция наименованието „Munster” или „Munster-Géromé”. В съответствие с разпоредбите на член 13, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета Германия трябваше да преустанови използването на нерегистрираното наименование „Münster Käse” най-късно до 21 юни 2001 г.

(2) Член 13, параграф 5 от Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета, добавен с Регламент (ЕО) № 692/2003 на Съвета³, предвижда съвместното съществуване на регистрирано и нерегистрирано наименование при много стриктни условия и за ограничен период от време.

(3) На 1 октомври 2003 г. Комисията е получила искане от германската администрация да разреши съвместното съществуване за срок от петнадесет години на регистрираното защитено наименование за произход (ЗНП) „Munster или Munster-Géromé” и на нерегистрираното наименование „Münster Käse”.

(4) Münster е град в Германия и наименованието „Münster Käse” е било предмет на националното законодателство в Германия от 1934 г. и не е била открита никаква информация, според която това наименование да не е било легално употребявано, последователно и справедливо, за последните 25 години преди влизането в сила на Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета на 26 юли 1993 г.

¹ ОВ L 208, 24.7.1992 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1215/2004 на Комисията (ОВ L 232, 1.7.2004 г., стр. 21).

² ОВ L 148, 21.06.1996 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1345/2004 на Комисията (ОВ L 249, 23.7.2004 г., стр. 14).

³ ОВ L 99, 17.4.2003 г., стр. 1.

(5) Сиренето с наименованието „Münster Käse” се продава на пазара от 1951 г. в съответствие с националното законодателство на Германия относно качествата на сирената. Следователно, нерегистрираното наименование „Münster Käse” не би могло да се възползва от репутацията на наименованието за произход „Munster или Munster-Géromé”, което е било регистрирано във Франция през 1969 г. и съгласно Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета - през 1996 г.

(6) За да се предпази обществото да не бъде въведено в заблуждение относно истинския произход, етикетът на сиренето „Münster Käse” посочва Германия като страна на произход, както са се споразумели Германия и Франция през 1973 година. Задължението за етикетирание се поддържа по силата на член 13, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета. Не е открита никаква информация, според която обществото да е било или да е могло да бъде заблудено относно истинския произход на сиренето „Münster Käse”.

(7) Германските власти повдигнаха проблема, произтичащ от включването на идентични наименования, чрез писмо до Комисията от 6 март 1996 година и следователно, преди регистрирането защитено наименование за произход (ЗНП) „Munster или Munster-Géromé” с Регламент (ЕО) № 1107/96 на Комисията от 21 юни 1996 г.

(8) Следователно, съвместното съществуване на регистрираното френско наименование „Munster или Munster-Géromé” (ЗНП) и на нерегистрираното наименование „Münster Käse”, обозначаващо място в Германия, отговаря на условията на член 13, параграф 5 от Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета.

(9) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по наименованията за произход и географските указания,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Разрешава се наименованието „Münster Käse” да съществува заедно с наименованието „Munster или Munster-Géromé”, регистрирано като защитено наименование за произход по силата на Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета.
2. Съвместното съществуване ще приключи след изтичането на период от петнадесет години, считано от датата на влизане в сила на настоящия Регламент, след което нерегистрираното наименование не може повече да бъде използвано.
3. Германия като страна на произхода трябва да бъде ясно и четливо посочена върху етикета на сиренето, носещо наименованието „Münster Käse”.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 22 октомври 2004 година.

За Комисията:

Franz FISCHLER

Член на Комисията